

Pogrom gegen die Simmerner Juden am Mittwoch, dem 9. November 1938

Der langjährige Mutterschieder Bürgermeister Mutterschieder Helmut Herrmann (1924-1915) aus Mutterschied wurde als Junge Augenzeuge der Ausschreitungen

Zeitnahe Nacherzählung (annerdaachs) von Andreas Armin d´Orfey

Mutterschied, Sonntag, 27. November 2011, 17.00

Ich komme gerade aus Köln, Ausstellungsaufbau zum Advent im Domforum. Drei Tage durch gearbeitet. Müde sitze ich in Mutterschied in der Küche. Es klingelt. Es ist Helmut Herrmann, der langjährige Bürgermeister von Mutterschied. Er wird am 6. Dezember (2011) 87 Jahre alt. Mein Vater sitzt neben mir am Küchentisch, un seht garneischt. Herrmanns Helmut huckt sich hin un verzieht:

Erscht emol: *Ei lauschter mol Clemens! Wehe dem Altenummedach....*

Zwetens: *Thema Herz: Wenn eisch de Hibbelbeisch nuffer gehen, do muß eisch alsemol stehnableiweie....*

Drittens - un dann kimmts - Werer: *...zu warem...alles schunnemol do gewest. Frier hommer die Grumbere als noch bis Anfangs November draus uf de Äcker gehatt.*

Eisch kann meisch noch genau entsinne: do war eisch noch e Buh. Do homm mer in Siemere, druwe an de Bahn Grumbiere ausgelad. Das war wie se die Jure iwerfall hon...

Damit war das Wetterthema vom (Küchen-) Tisch weg! Neues Thema: Pogrom!

...Das war dann Neinzehunnert un Achtundreißisch. Mer ware grad fertisch, do geht in Simere die Siren! Un do hot mer drunne, in de Shtadt schun de Qualem gesiehn. Do sinn eisch do hin gelaf. Mei Vadder hot als hinner me hergeruf: bleib doch dohie!!! Awer eisch – fott –

Eich sinn Ämfach weirer gelaf, de Hang enunner, wo die Haiser an de Bahn stehn! Do hotts gehääß: die Synagog därt brenne. Do ware e Haaf Lejt unnerwäschs. Die wo e Audo harre, die harre das um die Synagog rum in de Weesch gestellt, do kunnt käner dorsch. Die Feuerwehr kam aach nit do dorsch! So hot das als weirer gebrannt, iwerall auserum. Un do harre die Geschärr vun drin drauserum stehn, Figure, ore was und Zeisch. Das is alles kabutt gang. Do hotts ähner umgeworef, do wars kabutt.

Anneredachs (10. November 1938) sin mer wiere uf Siemere. Do sinn mer von uhe, vun Hoche Scheier, in die Schadt eniner kum. Do hots jo ausgesiehn: bei Beermanns. Das ware jo Jure, genau geniwer vom Parre Gillmann – de war jo mit dem alte Beermann gut Freind. Do hott alles dorschenanner gelähn. Ach, der Leit, alles was innenwennisch drin war hot ufemol draus gelähn. Die Fererbette ufgeriss in de Bähm und in der Hecke unn iwerall sinn die Ferere gefloh!

Eisch hon jo misse immer met meinem Vadder Sunndachs do in die Kerisch gehen. Do sin mer Sunndachs druff (13. November 1938) in die Kerisch kum: do hott de Parre Gillmann geprerischt. De hot ausgesiehn! De hat in der Nacht no dem Brand versucht de Beermanns se helfe! Hot gemähnt er dene kennt do helfe! Do hot dem ähner von dene Kerl wo do ware mit em Backstään ins Gesicht gehau. De hat de ganze Kobb verbunn, do honn nor noch die Aue rausgeguckt un grad das er noch schwätze kunnt. Eisch kanns auch sahn! De Parre Gillmann hät je derfe gar nit in die Kersch enin. Aber er wult dene zeihe, das er do is, allewähe!

Das Haus von Beermanns hot dann Hetzels Adolf kauft. Un die Beermanns sin dan fott. Eisch wäiß garnit wohin! Noh dem Kriesch war Beermanns Heinzje wiere in Siemere un wollt das Haus wiere hon. De war wul in em Konzantrationslacher, hots dann awer iwerleebt. De Hetzels Adolf hot dem misse nochemol Geld gänn!